

स्वयंअर्थसहाय्यित तत्वावर  
(इंग्रजी माध्यम)



नुमना 2

पुणे जिल्हा परिषद, पुणे  
यशवंतराव चव्हाण भवन  
शिक्षण विभाग (प्राथमिक)

जा.क्र.जि.प.शिक्षण/प्राथ./खाप्राशा/ 425/2021

पुणे-1 दिनांक - 23/4/2021

प्रति,

अध्यक्ष/ सचिव/मुख्याध्यापक,

औद्योगिक शिक्षण मंडळ चिंचवड पुणे संचलित ए.एस.एम्स एम्प्रोस इंटरनॅशनल स्कूल तळेगाव दाभाडे ता  
जि पुणे

विषय :- बालकांच्या मोफत व सक्तीचा शिक्षणाचा हक्क अधिनियम,2009 यांच्या कलम 18 च्या प्रयोजनार्थ,  
बालकांना मोफत व सक्तीचा शिक्षणाचा हक्क नियम,2011 याचा नियम 11, पोट नियम (4) अन्वये  
शाळांना मान्यता प्रमाणपत्र देणेबाबत.

आपल्या अर्जाच्या संदर्भात आणि त्यानंतर यासंदर्भात शाळांशी केलेला पत्रव्यवहार / शाळेची केलेली तपासणी  
याआधारे. मी शिक्षणाधिकारी (प्राथमिक), पुणे जिल्हा परिषद, पुणे दिनांक- 1 एप्रिल 2019  
पासून ते दिनांक 31 मार्च 2022 पर्यंतच्या कालावधीसाठी इ.1 ली ते इ.8 वी साठी औद्योगिक शिक्षण मंडळ चिंचवड  
पुणे संचलित ए.एस.एम्स एम्प्रोस इंटरनॅशनल स्कूल तळेगाव दाभाडे ता मावळ जि पुणे तात्पुरती मान्यता देत आहे.

वरील मान्यता ही खालील शर्तींच्या पूर्ततेच्या अधीन आहे.

मान्यतेचा कालावधी वाढवून मिळणार नाही आणि इयत्ता आठवीनंतर मान्यता किंवा संलग्नता देण्यास कोणतेही बंधन  
नसेल.

1.बालकांना मोफत व सक्तीच्या शिक्षणाचा अधिनियम 2009(जोडपत्र एक) आणि महाराष्ट्र बालकांना मोफत व  
सक्तीच्या शिक्षणाच्या हक्क नियम 2011 (जोडपत्र दोन) शाळा पालन करील.

2.शाळांना नजिकच्या दुर्बल घटकातील आणि वंचित गटातील बालकांना पहिल्या इयत्तेत त्या इयत्तेतील विद्यार्थी  
संख्येच्या किमान 25% मर्यादेपर्यंत प्रवेश देईल आणि प्राथमिक शिक्षण पूर्ण होईपर्यंत त्यांना मोफत व सक्तीचे शिक्षण  
देईल परंतु आणखी असे की, पूर्व प्राथमिक इयत्तांच्या बाबतीतदेखील या प्रमाणे अनुपालन करण्यात येईल.

3.परिच्छेद 3 मध्ये निर्दिष्ट केलेल्या बालकांकरिता शाळेला अधिनियमाच्या कलम 12(2) नुसार प्रतिपूर्ती मिळेल.  
अशी प्रतिपूर्ती मिळण्यासाठी शाळेला स्वतंत्र बँक खाते देण्यात येईल.

4. संस्था/शाळा कोणतेही कॅंपिटेशन फी वसूल करणार नाही आणि कोणत्याही छाननी पध्दतीसाठी बालकास किंवा  
त्यांच्या किंवा त्यांच्या मात्या-पित्यास किंवा पालकास भाग पाडणार नाही.

5.कोणत्याही बालकास वयाच्या पुराव्याच्या अभावी, धर्म,जात,किंवा वंश,जन्मठिकाण किंवा यापैकी कोणत्याही  
कारणास्तव,शाळेमध्ये प्रवेश नाकारता येणार नाही.

6(एक) शाळेत प्रवेश दिलेल्या कोणत्याही बालकास तो ज्या इयत्तेत असेल त्याच इयत्तेत रोखून ठेवले जाणार नाही  
किंवा प्राथमिक शिक्षण पूर्ण होईपर्यंत शाळेतून काढून टाकण्यात येणार नाही.

7(दोन)कोणत्याही बालकास शारीरिक शिक्षा किंवा मानसिक त्रास देण्यात येणार नाही.

(तीन)कोणत्याही बालकास प्राथमिक शिक्षण पूर्ण होईपर्यंत कोणत्याही मंडळाची परिक्षा उत्तीर्ण होणे आवश्यक  
असणार नाही.

(चार)प्राथमिक शिक्षण पूर्ण केलेल्या बालकास नियम 23 अन्वये निर्धारित केलेले प्रमाणपत्र देणेत येईल.

(पाच)विकलांग / विशेष गरजा असलेल्या विद्यार्थ्यांचा अधिनियमाच्या तरतुदीनुसार समावेश करणेत येईल.

(सहा) अधिनियमाच्या कलम 23(1) मध्ये अन्वये निर्धारित केलेली किमान अर्हता धारण करणाऱ्या शिक्षकांच्या  
नियुक्ती करण्यात येईल. परंतु आणखी असे की, अधिनियमाच्या प्रारंभाच्या दिनांकास किमान अर्हता धारण न करणाऱ्या  
शिक्षकांना अशी किमान अर्हता 5 वर्षांच्या कालावधीत संपादित करावी लागेल.

(सात) अधिनियमाच्या कलम 24(1) मध्ये विनिर्दिष्ट केलेली त्यांची / तिची कर्तव्य शिक्षक पार पाडतील आणि



(अ) शिक्षकाने / शिक्षिकेने खाजगी शिकवणीच्या कामात स्वतःला गुंतवून घेऊ नये, याची सुनिश्चिती शाळा करेल

..2..

शाळा समुचित प्राधिकरणाने निर्धारित केलेल्या अभ्यासक्रमाच्या आधारे तयार केलेल्या पाठ्यक्रमाचे पालन करील. शाळा, अधिनियमाच्या कलम 19 मध्ये विहित केल्याप्रमाणे शाळेत उपलब्ध असलेल्या सुविधांच्या तुलनेत विद्यार्थ्यांना प्रवेश देईल.

शाळा अधिनियमाच्या कलम 19 मध्येविनिर्दिष्ट केलेल्या मानकांचे व प्रमाणकांचे पालन करील. मागील तपासणीच्या वेळेत शाळेत उपलब्ध असलेल्या सुविधा खालीलप्रमाणे होत्या:-

• शाळेच्या परिसराचे क्षेत्रफळ :	0 चौ.मी	स्के.मी
• एकूण बांधकामाचे क्षेत्र.	80000 चौ.मी	स्के.फुट
• खेळाच्या मैदानाचे क्षेत्रफळ.:-	2 एकर	चौ.मी स्के.फुट
• वर्ग खोल्यांची संख्या. :-	15 वर्ग खोल्या	
• कार्यालय-नि-भांडार-नि-मुख्याध्यापकाची खोली. :-	2 वर्ग खोल्या	
• मुलांसाठी व मुलींसाठी स्वतंत्र प्रसाधन गृह आहेत काय ? :-	मुले	मुली
	संडास -	8
	मुताब्दा-	12

पिण्याच्या पाण्याची सुविधा : आहे.

- दुपारचे जेवण शिजवण्यासाठी स्वयंपाकघर. :- नाही
- अध्यापन अध्ययन साहित्य /खेळ व क्रिडाविषयक सामग्री / ग्रंथालय यांची उपलब्धता.:-आहे
- वाचन साहित्य विनासायास उपलब्ध.:-आहे.( ग्रंथालय पुस्तक संख्या-10000, नियतकालिक/वर्तमानपत्र:2)

मान्यता नसलेले वर्ग किंवा तुकड्या, शाळेच्या नावाने शाळेच्या परिसरात किंवा इतरत्र चालविता येणार नाहीत.

8.शाळेची इमारत किंवा इतर बांधकाम किंवा क्रीडांगण हे केवळ शिक्षणाच्या व कौशल्य विकासाच्या प्रयोजनार्थ वापरण्यात येतील.

9.शाळा सोसायटी नोंदणी नियम 1860(1860 चा 21) किंवा मुंबई सार्वजनिक विश्वस्त व्यवस्था अधिनियम 1950 अन्वये नोंदणी झालेल्या संस्थेमार्फत चालविण्यात येत आहे.

10.शाळा कोणत्याही व्यक्तीच्या, गटाच्या किंवा व्यक्तीसंघाच्या किंवा इतर कोणत्याही व्यक्तीच्या फायद्याकरिता किंवा कोणताही नफा मिळविण्यासाठी चालविण्यात येत नाही.

11.शाळेचे लेखे सनदी लेखापालाकडून लेखापरिक्षित व प्रमाणित करून घ्यावेत आणि नियमानुसार योग्य लेखा विवरणपत्रे तयार करावीत. प्रत्येक लेखा विवरण पत्राची एक प्रत दरवर्षी जिल्हा शिक्षणाधिकार्यांकडे पाठवण्यात यावी.

12.तुमच्या शाळेला मिळालेला मान्यता सांकेतांक प्राथ./स्वयंअर्थसहाय्यितशाळा/ग शि अ पं स मावळ / /2019-22 असा आहे.


तसेच आपल्या शाळेचा U-DISE No.27250917143 आहे. या कार्यालयाशी कोणताही पत्रव्यवहार करताना कृपया तो नमूद करावा याची नोंद घ्यावी.

13.मा. शिक्षण संचालक / जिल्हा शिक्षणाधिकारी वेळोवेळी मागणी करतील असे अहवाल व माहिती शाळेने सादर करावी किंवा शाळेच्या मान्यतेच्या शर्तीची निरंतर पूर्तता करण्यासाठी किंवा शाळेच्या कामकाजातील त्रुटी दूर करण्यासाठी शासन किंवा स्थानिक प्राधिकरण देईल अशा सूचनांचे पालन करावे.

14.संस्थेच्या नोंदणीचे कोणतेही असल्यास नूतनीकरण केल्याची सुनिश्चित करावी.

15.जोडपत्र तीन नुसार इतर शर्ती यासोबत जोडल्या आहेत.



  
सुनिल कु-हाडे  
शिक्षणाधिकारी (प्राथमिक)  
पुणे जिल्हा परिषद, पुणे

FORM 2

On Self finance basis  
(English Medium)

Pune Zilla Parishad, Pune  
Yashavantrao Chavan Bhavan  
Education Department (Primary)  
O.No.Z.P.Shikshan/Prath/KhaPrasha/425/2021  
Pune 1. Date : 23/04/2021

To,

Chairman/Secretary/Principal,  
ASM's Empros International School, Talegaon Dabhade, Tal. Maval, Dist. Pune run by Audyogik Shikshan Mandal,  
Chinchwad, Pune

**Subject : In respect of issuing a certificate of recognition to the schools under Sub-Rule (4) of Rule 11 of the Right of Children to Free and Compulsory Education Rules, 2011 in compliance of the purpose under Sec. 18 of the Right of Children to Free and Compulsory Education Rules, 2011.**

With reference to your application and thereafter on the basis of the scrutiny of the correspondence made with the schools in this regard/school itself, I, **Education Officer (Primary), Pune Zilla Parishad, Pune** giving temporary recognition to the school viz. **ASM's Empros International School, Talegaon Dabhade, Tal. Maval, Dist. Pune run by Audyogik Shikshan Mandal, Chinchwad, Pune** for standard 1<sup>st</sup> to 8<sup>th</sup> for the period from 1<sup>st</sup> April, 2019 to 31<sup>st</sup> March, 2022.

**The aforementioned recognition is subject to compliance of following terms :-**

The term of recognition shall not be extended and there will not be any restrictions to get recognition or affiliation after eighth standard.

1. The school will obey the provisions of Right of Children to Free and Compulsory Education, 2009 (Annexure One) and Maharashtra Right of Children to Free and Compulsory Education, Rules 2011 (Annexure Two).
2. The school will get enrolled upto minimum 25% of students out of the number of students in first standard from the group of children from nearby weaker section and deprived groups and will give them free and compulsory education till the completion of their primary education, provided further that, the same will also be applicable for the pre-primary standards.
3. In case of children mentioned in Schedule 3, the schools will get reimbursement under Section 12 (2) of the Schools Act.
4. The society/school will not recover any capitation fees and will not compel the student or his parents or guardians to get into any scrutiny process.
5. Admission of any child in the school shall not be rejected on the grounds like want of proof of age, religion, caste or race, place of birth or anything out of these.
6. **(One)** Any child admitted in the school, should not be kept in the same standard in which he was studying or should not be rusticated from the school till the completion of primary education.
7. **(Two)** Any child should not be physically punished or mentally harassed.  
**(Three)** It will not be required for any child to pass examination of any board until he complete his primary education.  
**(Four)** After completion of primary education, the child will be issued with a Certificate under Rule 23.  
**(Five)** Handicapped/Students with special requirements should be admitted as per the provisions of the Act.  
**(Six)** Teachers, having minimum eligibility as ascertained under Section 23(1) of the Act will be appointed. Provided further that, the teachers who do not having the minimum eligibility on the date of commencement of the Act should acquire such minimum eligibility within a term of 5 years.  
**(Seven)** The Teachers will comply with his/her duties as prescribed under Section 24 (1) of the Act and  
**(Eight)** The teachers should not get himself/herself engaged in private teaching classes and the school should confirm the same.

Translated by

Mr. Rajesh Sidram Dasa

A Panel Translator of Govt. of Maharashtra  
Appointed at Sr. No. 6 of the Panel constituted by the  
Government of Maharashtra vide a GR No. Namika-  
2019/Pra.Kra.29/Bhasha-2 Dated 22<sup>nd</sup> March, 2021.

Language Pair - Marathi ⇌ English  
As per GR, seal not allowed. Signature suffices.

TRUE TRANSLATION

Mr. Rajesh Sidram Dasa

R/at : Flat No. 501, Paramount Gardens, Katraj-Kondhwa Road,  
Gokulnagar, Katraj, Pune - 411046.  
Mobile No. : 9850814652 Email : rajeshdasa.08@gmail.com

..2..

The school should observe the course designed in accordance with the syllabus framed by the appropriate authority.

The school will give admissions to the students in accordance with the facilities available with the school as prescribed under Section 19 of the Act.

The school will observe the standards and measures as prescribed in Sec. 19 of the Act. As per the last inspection, the facilities available with the school are as under :-

- Area of the school premises :- 0 sq.mtrs. sq.mtrs.
- Total construction area :- 80000 sq.mtrs. sq.fts.
- Area of the play ground :- 2 Acres sq.mtrs. sq.fts.
- Number of class rooms :- 15 Class rooms
- Office-cum-store-cum Principal's room :- 2 Class rooms
- Whether there are separate toilets for boys and girls:

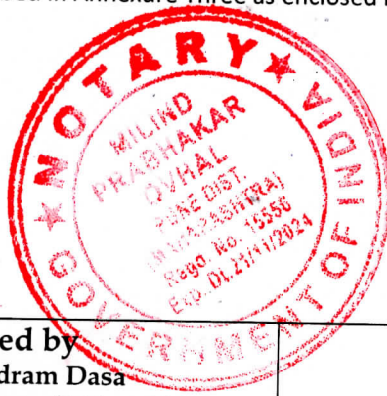
	Boys	Girls
Latrines	8	8
Urinals	12	12
- Facility of drinking water : **Yes**
- Kitchen to prepare meal : **No**
- Availability of the teaching study material/play and sports equipments/library : **Yes**
- Availability of easy access to reading articles : Yes (Number of books 10000, Magazines/Newspaper : 2)

Unrecognized classes or divisions are not allowed to run within the school premises or outside under the name of the school.

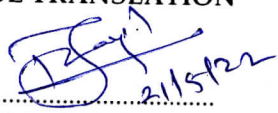
8. School building or other construction or playground will be utilized only for the purpose of educational and skill development.
9. The school is being run through the society duly registered under the Societies Registration Act, 1860 (21 of 1860) or Bombay Public Trust Act, 1950.
10. The school is not being run for the benefit of any person, group or group of individuals or for any other persons or for gaining any benefits.
11. The accounts of the school should get audited and certified through a chartered accountant and appropriate accounts statements may be prepared as per the rules. One copy of each accounts statement may be sent to the District Education Officer.
12. The code of consent allotted to your school is Prath./Swayanaarthsayitshala/G.S.P.S. Maval/ /2019-22 and U-DISE number of your school is 27250917143. It may be noted that, the same may kindly be mentioned in any correspondence to be made with this office.
13. The school should submit the reports and information as sought by the Hon'ble Education Director/District Education Officer from time to time or it should follow the instructions given by the government or local authority in connection with the contiguous compliance of the terms for recognition of school or to remove the lacunas in the school proceedings.
14. Any renovation of the registration of the society should get confirmed.
15. Other terms are prescribed in Annexure Three as enclosed herewith.

ATTESTED

  
MILIND PRABHAKAR OVHAL  
PRIMARY, GOVT. OF INDIA  
PUNE DIST. MAHARASHTRA)  
Regd. No. 15558  
Exp. Dt. 21/11/2024



Sd/-  
(Sunil Kurhade)  
Educational Officer (Primary)  
Pune Zilla Parishad, Pune

<p><b>Translated by</b> <b>Mr. Rajesh Sidram Dasa</b> A Panel Translator of Govt. of Maharashtra Appointed at Sr. No. 6 of the Panel constituted by the Government of Maharashtra vide a GR No. Namika- 2019/Pra.Kra.29/Bhasha-2 Dated 22<sup>nd</sup> March, 2021. Language Pair - Marathi ⇌ English As per GR, seal not allowed. Signature suffices.</p>	<p><b>TRUE TRANSLATION</b>  <b>Mr. Rajesh Sidram Dasa</b> R/at : Flat No. 501, Paramount Gardens, Katraj-Kondhwa Road, Gokulnagar, Katraj, Pune - 411046. Mobile No. : 9850814652 Email : rajeshdasa.08@gmail.com</p>
--	--